

Forrestall, l'hon. J. Michael—Suite

Transports

- Camionnage, renforcement des normes routières nationales pour accroître la sécurité, position du gouv., q., 1521, 1745
- Canada atlantique, étude proposée des tarifs de transport des marchandises, position du gouv., q., 553-54, 834
- Garde côtière canadienne et ministère des Pêches et Océans, fusionnement, position du gouv., q., 2112, 2252
- Halifax, vente proposée des chantiers maritimes, position du gouv., q., 114, 221
- Hélicoptères de recherche et sauvetage, programme de remplacement
 - Capacité de fonctionnement, nature de la réduction, demande de précisions, q., 2231-32
 - Choix, raison, q., 2231
 - EH-101, état du contrat, nature des paiements d'étape, q., 2349
- N.-É., fonds destinés au projet routier de Wentworth Valley, position du gouv., q., 1548, 1709-10
- Phares, retrait du personnel, demandes d'enquête judiciaire, position du gouv., q., 1133-34, 1191
- Programme fédéral-provincial stratégique d'amélioration des routes
 - Accord Canada-Nouvelle-Écosse, réaffectation des fonds au projet au Cap-Breton, position du gouv., q., 1650, 2046
 - Discussions entre ministres au sujet de la réaffectation des fonds destinés au projet routier de N.-É., demande de précisions, q., 1660, 2046
 - Intervention du ministre des Travaux Publics, légitimité, position du gouv., q., 1660-61
- Nouvelle-Écosse
 - Enquête du vérificateur général, blocage des fonds dans l'attente des résultats, position du gouv., q., 1708, 2048
 - Financement du projet désigné, rétablissement, demande de mise à jour, q., 1690
- Nouvelle-Écosse, réaffectation des fonds destinés au projet désigné
 - Autres méthodes de financement, position du gouv., q., 1680, 2047
 - Demande de mise à jour, q., 1926, 1993
 - Demande de réponse, 1961
- Postes de péages sur les autoroutes canadiennes, installation (F), 1695
- Rap. du vérificateur général sur le détournement de fonds, demande de dépôt de documents pertinents, q., 2266; documents déposés, 2559
- Recherche et sauvetage, programme de remplacement des hélicoptères, état du contrat des EH-101, position du gouv., q., 2320, 2609
 - Nature des paiements d'étape, q., 2349
- Recherche et sauvetage, remplacement des hélicoptères Sea King et Labrador
 - Contrat d'achat des EH-101, position du gouv., q., 2118
 - Effet du remplacement sur la viabilité de la BFC Shearwater, normes de performance des nouveaux hélicoptères, q., 1340, 2071
- Voir aussi* Défense nationale
- Route Canada, pensions des employés, retard dans le règlement du litige, état des négociations
 - Position du gouv., q., 1727-28
 - Réponse du gouv., q., 2090-91
- Subventions au transport des marchandises dans la région atlantique, abolition, possibilité d'en aviser les intéressés, q., 1212, 1473-74
- Transports, com. parlementaire spécial sur les phares, consultations en C.-B., interpellation, débat, 1155-56
- Systèmes automatiques de météorologie
 - Coût, 1156
 - Opposition à ce système, 1155

Forrestall, l'hon. J. Michael—Suite

- Transports, programme fédéral-provincial stratégique d'amélioration des routes, N.-É., réaffectation des fonds, demande d'examen par le vérificateur général, avis de mot., 1678, débat, 1696-98
 - Accord Canada-N.-É., 1697-98
 - Piste Fleur-de-lis au Cap-Breton, 1696, 1697
 - Route 104, 1697
- Travaux du Sénat, 1370

Forum pour jeunes Canadiens

- Déclaration d'un sén., 1371
- Nomination de M. Mark Audcent à la présidence du conseil d'administration, déc., 870

Fournier, l'hon. Edgar (décédé le 29 avril 1994), sénateur retraité, hommages, 447-48, 449**France. Voir Relations extérieures****Francophones hors Québec**

- Progression de la population, promotion de la langue française par le biais du gouv. fédéral, déc., 2130
- Référendum, rappel de l'urgence d'un partenariat avec la province, déc., 2089

Francophonie

- VI sommet tenue à Cotonou, au Bénin, déc., 2433

Frith, l'hon. Royce (démission le 30 août 1994)

- Aéroport international Pearson, accords—C-22, 771-72, 773-75, 778
 - Charte canadienne des droits et libertés, 774
 - Déclaration canadienne des droits, 775
 - Règle de la primauté du droit, 772, 774
 - Société de développement Pearson, 771
- Affaires étrangères, com. permanent
 - Accord de libre-échange Canada-États-Unis et Accord de libre-échange nord-américain, autorisation de suivre l'application, mot., débat, 391
- Affaires juridiques et constitutionnelles, com. permanent
 - 2^e rap., Révision des limites des circonscriptions électorales, suspension—C-18, étude, 440-41
 - 8^e, Aéroport international Pearson—C-22, étude, 802-06, 807-08, 811, 815
- Code criminel et Protection des pêches côtières—C-8, 360-63, 365
 - Agents de la paix qui travaillent dans un pénitencier, 360, 361, 362
 - Criminel en fuite, 360, 362
 - Délits, 361
 - Document de travail émis par le min. de la Justice, 361
 - «Force meurtrière», 360, 361, 362
 - Policiers, 361
 - Protection des pêches côtières, 360
 - Droit international, 365
 - «Force susceptible de désemparer», 362-63
 - Navires étrangers, 363
 - Termes anglais, 361
- Chaput-Rolland, l'hon. Solange, retraite du Sénat, hommages, 414-15
- Davey, l'hon. Keith, hommages rendus à l'occasion du 28^e anniversaire de sa nomination au Sénat, 159
- Déclarations de sénateurs, rappel au Règlement, commentaires, 546
- Démission du Sénat et nomination comme haut-commissaire du Canada au Royaume-Uni, hommages, 839-43
- Énergie, environnement et ressources naturelles, com. permanent
 - Zones protégées, stratégie nationale, autorisation de faire étude, mot., 389
- Euthanasie et suicide assisté, com. spécial
 - 2^e rap., Autorisation de tenir des réunions à huis clos, étude, 744, 745